



Distr.  
GENERAL

A/54/109  
21 February 2000  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят четвертая сессия  
Пункт 17(i) повестки дня  
НАЗНАЧЕНИЯ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВАКАНСИЙ  
ВО ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНАХ И ДРУГИЕ  
НАЗНАЧЕНИЯ: НАЗНАЧЕНИЕ ЗАМЕСТИТЕЛЯ  
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ПО СЛУЖБАМ  
ВНУТРЕННЕГО НАДЗОРА

НАЗНАЧЕНИЯ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВАКАНСИЙ ВО ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНАХ  
И ДРУГИЕ НАЗНАЧЕНИЯ: НАЗНАЧЕНИЕ ЗАМЕСТИТЕЛЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО  
СЕКРЕТАРЯ ПО СЛУЖБАМ ВНУТРЕННЕГО НАДЗОРА

Записка Генерального секретаря

1. В своей резолюции 48/218 В от 29 июля 1994 года Генеральная Ассамблея постановила учредить Управление служб внутреннего надзора под руководством Генерального секретаря, которое будет возглавляться заместителем Генерального секретаря, и постановила также, что заместитель Генерального секретаря по вопросам служб внутреннего надзора:

а) является экспертом в областях учета, ревизии, финансового анализа и расследований, управления, права или государственной администрации;

б) назначается Генеральным секретарем после консультации с государствами-членами и утверждается Генеральной Ассамблеей. В этих целях Генеральный секретарь назначает заместителя Генерального секретаря по службам внутреннего надзора с должным учетом географической ротации и при этом руководствуется положениями пункта 3(е) резолюции 46/232 Ассамблеи от 2 марта 1992 года, в которой Ассамблея постановила, в частности, что в качестве общего правила гражданин какого-либо государства-члена не должен сменять гражданина этого же государства на руководящем посту и не должно быть монополии граждан любого государства или группы государств на руководящие посты;

00-30885.R 210200 210200

/...

с) выполняет свои функции в течение одного фиксированного пятилетнего срока без возможности назначения на второй срок;

d) может быть смещен Генеральным секретарем лишь по уважительной причине и после утверждения этого решения Генеральной Ассамблеей.

2. В свете положений вышеупомянутой резолюции Генеральный секретарь предлагает назначить г-на Дилипа Найра (Сингапур) заместителем Генерального секретаря по службам внутреннего надзора на один фиксированный пятилетний срок начиная с 24 апреля 2000 года.

3. Генеральный секретарь надеется, что Генеральная Ассамблея утвердит это назначение.

-----